

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 54 (1992)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Quelles machines agricoles gardent le dessus en toutes circonstances?



**OTT PERMANIT - le vainqueur de "la fête de lutte à la FAT"**

Veillez me faire parvenir de la documentation sur les machines et appareils suivants (cocher ce qui convient):

- charrues **OTT-PERMANIT**
- vibroculteurs **KÖCKERLING**
- herses rotatives, cultirotors **FALC**
- cultivateurs-chisels **OTI** broyeur **FALC**
- rouleaux frontaux ou arrières **OTI**
- semoir à céréales **AMAZONE**
- \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

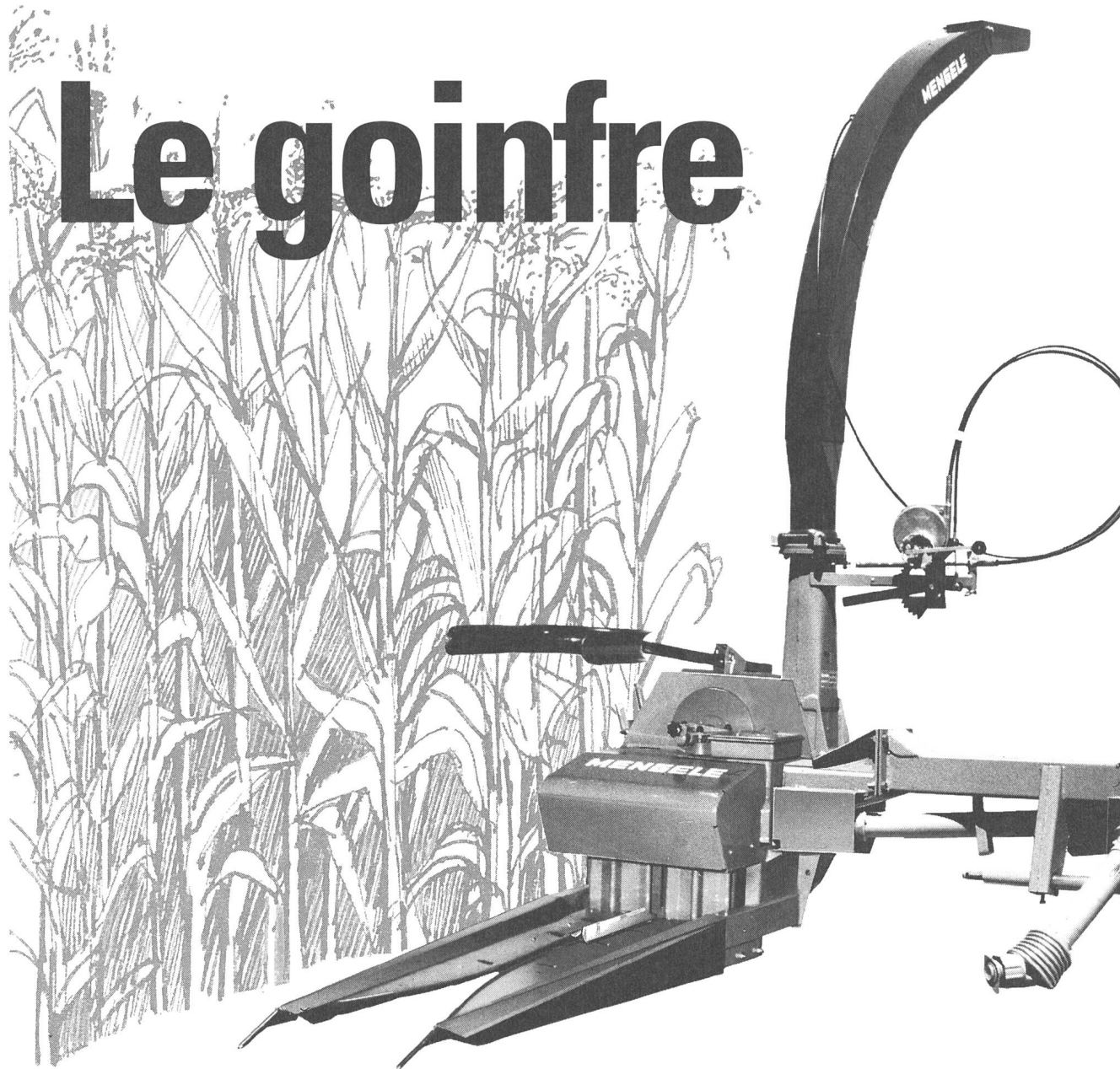
NPA/Localité \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à: OTT LANDMASCHINEN SA,  
Industriestrasse 49, 3052 Zollikofen

**OTT MACHINES AGRICOLES SA**  
3052 Zollikofen, téléphone 031 911 40 40

TA1

# Le goinfre



Le duo haute performance MB-220 et MB-300 dès Fr. 7'900.-

## MENGINELE

### ROHRER-MARTI

*Rohrer-Marti SA  
Machines agricoles et de manutention  
8108 Dällikon, Tél. 01 844 46 00*

Les techniciens ROHRER-MARTI vous aident à faire le bon choix, vous épargnant ainsi des ennuis, du temps et de l'argent. Demandez la liste de nos concessionnaires.

-----  
Veuillez m'envoyer les nouveaux prospectus des ensileuses MENGINELE

**COUPON** Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu \_\_\_\_\_





**Roues jumelées  
à rayons,  
Roues-cages  
Pneus et jantes**



Un tracteur moderne équipé de 4 paires de roues jumelées Müller.  
La nouvelle technique de travail pour ménager le sol.



**Roues doubles à cheval sur les lignes**  
pour les travaux de soins aux cultures, de sarclage; tous les écartements  
sont disponibles sur demande.

Sur nos roues jumelées nous montons  
des pneus de marque. Toute dimen-  
sion livrable. Prix pour roue montée  
sur demande.

**MICHELIN**

**kléber**

**PIRELLI**

**Continental**



**NOKIA**



**Müller Agro-Räder AG**

6017 Ruswil

Téléphone 041 73 11 58, Fax 041 73 26 66

Le plus grand choix  
de Suisse.

En vente chez les marchands  
de machines agricoles.